

**SCIENCE**  
**PROBLEMS.UZ**

ISSN: 2181-1342 (ONLINE)

**№ S/3 (3) - 2023**

ИЖТИМОЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ  
ДОЛЗАРЪ МУАММОЛАРИ

---

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ  
СОЦИАЛЬНО-ГУМАНИТАРНЫХ НАУК

---

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES  
AND SOCIAL SCIENCES



**ЭЛЕКТРОН ЖУРНАЛ**

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЖУРНАЛ

ELECTRONIC JOURNAL

# **SCIENCEPROBLEMS.UZ**

## **ИЖТИМОЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ**

Махсус сон

*№ S/3 (3)-2023*

## **АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО- ГУМАНИТАРНЫХ НАУК**

Специальный выпуск

**ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES**  
Special Issue

**ТОШКЕНТ-2023**

## **БОШ МУҲАРРИР:**

Исанова Феруза Тулқиновна

## **ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ:**

### *07.00.00-ТАРИХ ФАНЛАРИ:*

Юлдашев Анвар Эргашевич – тарих фанлари доктори, сиёсий фанлар номзоди, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Мавланов Уктам Махмасабирович – тарих фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Хазраткулов Абдор – тарих фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети.

### *08.00.00-ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ:*

Карлибаева Рая Хожабаевна – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Худойқулов Садирдин Каримович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Азизов Шерзод Ўктамович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Божхона институти;

Арабов Нурали Уралович – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Холов Актам Хатамович – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Шадиева Дилдора Хамидовна – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент в.б, Тошкент молия институти;

Шакаров Қулмат Аширович – иқтисодиёт фанлари номзоди, доцент, Тошкент ахборот технологиялари университети

### *09.00.00-ФАЛСАФА ФАНЛАРИ:*

Ҳакимов Назар Ҳакимович – фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Яхшиликков Жўрабой – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Ғайбуллаев Отабек Мухаммадиевич – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат чет тиллар институти;

Ҳошимхонов Мўмин – фалсафа фанлари доктори, доцент, Жиззах педагогика институти;

Носирходжаева Гулнора Абдукаҳхаровна – фалсафа фанлари номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети.

### *10.00.00-ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:*

Ахмедов Ойбек Сапорбаевич – филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Кўчимов Шухрат Норқизилович – филология фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Салахутдинова Мушарраф Исамутдиновна – филология фанлари номзоди, доцент, Самарқанд давлат университети;

Кучкаров Раҳман Урманович – филология фанлари номзоди, доцент в/б, Тошкент давлат юридик университети;

Юнусов Мансур Абдуллаевич – филология фанлари номзоди, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Саидов Улугбек Арипович – филология фанлари номзоди, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси.

### *12.00.00-ЮРИДИК ФАНЛАРИ:*

Ахмедшаева Мавлюда Ахатовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Мухитдинова Фирюза Абдурашидовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Эсанова Замира Нормуратовна – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган юрист, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳамроқулов Баҳодир Мамашарифович – юридик фанлар доктори, профессор в.б., Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университети;

Зулфиқоров Шерзод Хуррамович – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Жамоат ҳавфсизлиги университети;

Хайитов Хушвақт Сапарбаевич – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Асадов Шавкат Ғайбуллаевич – юридик фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Сайдуллаев Шахзод Алиханович – юридик фанлар номзоди, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Амиров Зафар Актамович – юридик фанлар бўйича фалсафа доктори (PhD), Ўзбекистон

Республикаси Судьялар олий кенгаши  
хузуридаги Судьялар олий мактаби

### *13.00.00-ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ:*

Хашимова Дильдархон Уринбоевна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Ибрагимова Гулнора Хавазматовна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Закирова Феруза Махмудовна – педагогика фанлари доктори, Тошкент ахборот технологиялари университети хузуридаги педагогик кадрларни қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тармоқ маркази;

Тайланова Шоҳида Зайниевна – педагогика фанлари доктори, доцент.

### *19.00.00-ПСИХОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:*

Каримова Васида Маманосировна – психология фанлари доктори, профессор, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Ҳайитов Ойбек Эшбоевич – Жисмоний тарбия ва спорт бўйича мутахассисларни қайта тайёрлаш ва малакасини ошириш институти, психология фанлари доктори, профессор

Умарова Навбахор Шокировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги

Тошкент давлат педагогика университети, Амалий психологияси кафедраси мудири;

Атабаева Наргис Батировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Қодиров Обид Сафарович – психология фанлари доктори (PhD), Самарканд вилоят ИИБ Тиббиёт бўлими психологик хизмат бошлиғи.

### *22.00.00-СОЦИОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:*

Латипова Нодира Мухтаржановна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири;

Сеитов Азамат Пўлатович – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети;

Содиқова Шоҳида Мархабоевна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон халқаро ислом академияси

### *23.00.00-СИЁСИЙ ФАНЛАР*

Назаров Насриддин Атакулович – сиёсий фанлар доктори, фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент архитектура қурилиш институти;

Бўтаев Усмонжон Ҳайруллаевич – сиёсий фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири

## **ОАК Рўйхати**

Мазкур журнал Вазирлар Маҳкамаси хузуридаги Олий аттестация комиссияси Раёсатининг 2022 йил 30 ноябрдаги 327/5-сон қарори билан тарих, иқтисодиёт, фалсафа, филология, юридик ва педагогика фанлари бўйича илмий даражалар бўйича диссертациялар асосий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрлар рўйхати (Рўйхатга) киритилган.

## **Crossref DOI:**

Тахририят Crossref DOI нинг расмий аъзоси ҳисобланади ва 10.47.390 DOI префиксига эга. Ҳар бир нашр ва илмий мақолага индивидуал Crossref DOI рақами бериледи.

## **Google Scholar**

Журнал Google Scholar (Академия) да индексацияланади.

**Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари** электрон журнали 1368-сонли гувоҳнома билан давлат рўйхатига олинган.  
Муассис: “SCIENCEPROBLEMS TEAM” масъулияти чекланган жамият.

## **Тахририят манзили:**

Тошкент шаҳри, Яккасарой тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-уй. Электрон манзил: [scienceproblems.uz@gmail.com](mailto:scienceproblems.uz@gmail.com)  
Телеграм канал: [https://t.me/scienceproblems\\_uz](https://t.me/scienceproblems_uz)

**МУНДАРИЖА****07.00.00 – ТАРИХ ФАНЛАРИ***Шоев Иззатулло Хусенович*

СУДЕБНОЕ ДЕЛО В БУХАРСКОМ ЭМИРАТЕ ..... 7-15

*Mirsoatova Sayyora Turg'unovna*

KALTAMINOR MADANIYATINI DAVRIY MADANIY SANALASH MUAMMOLARI (sopol idishlar va uy-joylar misolida) ..... 16-21

*Музаффаржон Мансуров*СОВЕТ ИТТИФОҚИ ЙИЛЛАРИДА ЎЗБЕКИСТОНДА ТАШҚИ ТУРИЗМ  
РИВОЖЛАНИШИНИНГ ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ ..... 22-32*Qodirova Ra'no Mamirjonovna*

O'ZBEKISTON SSR MAKTABLARIDA TARIX VA IJTIMOY FANLARNI O'QITILISHI (XX asrning 30-yillari) ..... 33-38

**08.00.00 – ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ***Пардаева Шаҳноза Абдинабиевна*ХЎЖАЛИК ЮРИТУВЧИ СУБЪЕКТЛАР МОЛИЯВИЙ ОҚИМЛАРИНИ БОШҚАРИШДА  
СТРАТЕГИК БОШҚАРУВ ҲИСОБИНИНГ РОЛИ ..... 49-45*Камчибеков Фарход Олимжонович*ЭРКИН ИҚТИСОДИЙ ВА КИЧИК САНОАТ ЗОНАЛАРИ ФАОЛИЯТИНИНГ ЖАҲОН  
ТАЖРИБАСИ ..... 46-53*Баратов Махсудали Назиралиевич*МИКРОМОЛИЯЛАШТИРИШНИНГ ЧЕТ ЭЛ ТАЖРИБАСИ ВА ИЖТИМОЙ МУАММОЛАРНИ  
ҲАЛ ЭТИШДАГИ РОЛИ ..... 54-61*Nosirov Ilkhom Abbosovich, Ermatov Ilmidin Toshmatovich*ENVIRONMENTAL MANAGEMENT OF THE USE OF NATURAL RESOURCES IN THE  
SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF UZBEKISTAN ..... 62-71*Nasirxodjaeva Dilafruz Sabitxanovna, Nurboyev Jalaliddin Mamadievich*O'ZBEKISTON MAXSUS IQTISODIY ZONALARINING EKSPORT KO'RSATKICHIGA TA'SIR  
ETUVCHI OMILLAR REGERESSION TAHLILI ..... 72-78*Aliyev Maruf*

HOW TO IMPROVE THE SOCIAL PROTECTION SYSTEM? ..... 79-85

*Ачилов Уйғунжон Улуғбекович*ПЕНСИЯ ЖАМҒАРМАСИ ДАРОМАДЛАРИ ҲАЖМЛАРИГА ОМИЛЛАР ТАЪСИРИНИНГ  
ЭКОНОМЕТРИК ТАҲЛИЛИ ..... 86-92*Ashurov Maxammadjon Sotvoldievich*O'ZBEKISTON IQTISODIYOTINI INNOVATION MODELGA O'TISHINING AYRIM  
YO'NALISHLARI ..... 93-99*Абдуллаева Зулфия Иззатовна*МЕҲМОНХОНАЛАРНИ КЛАСТЕРЛАШ - МЕҲМОНХОНА БИЗНЕСИДА БОШҚАРУВНИНГ  
САМАРАЛИ ШАКЛИ ..... 100-106*Қурбонов Сирожиддин Қурбонович*МЕҲНАТ БОЗОРИДА ИШЧИ КУЧИ РАҚОБАТБАРДОШЛИГИНИ ОШИРИШНИНГ  
ИЖТИМОЙ-ИҚТИСОДИЙ АҲАМИЯТИ ..... 107-113

*Ismanov Ibroxim Nabiyevich*

MHXS MUVOFIQ KONSOLIDATSIYALANGAN MOLIVAVIY HISOBOTLARNI SHAKLLANTIRISH  
TEXNIKASI ..... 114-126

*Turobov Sherzod Alisherovich, Namozov Bekjon Bo'ron o'g'li*

TIJORAT BANKLARI FAOLIYATI TAHLILINI TASHKIL QILISH ..... 127-133

*Bahodirov Shohruh Bahodir o'g'li*

O'ZBEKISTONDA TURIZM XIZMATLARI BOZORINING RIVOJLANISHI VA UNING  
MAKROIQTISODIY KO'RSATKICHLARGA TA'SIRI ..... 134-143

### **09.00.00 - ФАЛСАФА ФАНЛАРИ**

*Tojaliyev Abdunosim Abdulxakimovich*

INNOVATSIYA VA IJTIMOYIY MADANIY RIVOJLANISH ..... 144-154

*Sagdullayeva Dilbar Shuxratovna*

FUQAROLIK JAMIYATI INSTITUTLARI YOSHLAR IJTIMOYIY FAOLLIGINI OSHIRISH OMILI  
SIFATIDA ..... 155-162

*Abdumalikov Abdulatif Abidjanovich*

ATROF MUHITGA INNOVATSION MUNOSOBATNI SHAKLLANTIRISHNING IJTIMOYIY-  
FALSAFIY ASOSLARI ..... 163-168

*Xalliyev Jasurbek Iskandarovich*

OGAHY TARIXIY ASARLARIDA BILISH TUSHUNCHASI BILAN BOG'LIQ ERONIY QATLAMGA  
OID MA'RIFIY-FALSAFIY ISTILOHLAR ..... 169-173

### **10.00.00 - ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ**

*Raximjonova Dilshodaxon Abubakir qizi*

AN'ANAVIY TERMINOLOGIYA MAKTABLARI ..... 174-180

*Осипова Агата Викторовна*

СЛОЖНОСТИ ОБУЧЕНИЯ ПАДЕЖНОЙ СИСТЕМЕ РУССКОГО ЯЗЫКА УЗБЕКОЯЗЫЧНЫХ  
УЧАЩИХСЯ ..... 181-186

*Ахмедова Азиза Комиловна*

БАДИЙ ОБРАЗ ТАСНИФИ, ТИПОЛОГИЯСИ ВА БАДИЙ-ФУНКЦИОНАЛ  
ХУСУСИЯТЛАРИ ..... 187-191

*Кучкарова Ҳафиза*

НЕМИС АДАБИЁТШУНОСЛИГИДА ЖАНРНИНГ ЎРНИ ..... 192-196

*Комилова Муяссар Мавжудовна*

ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА РАЗВИТИЕ РУССКОЙ РЕЧИ УЧАЩИХСЯ ВОЕННОГО  
АКАДЕМИЧЕСКОГО ЛИЦЕЯ ПРИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ ОБУЧЕНИИ ..... 197-203

*Mirodilova Nargiza Mirvaliyevna*

THE SEMANTIC - STRUCTURAL PRIORITIES OF ICT TERMINOLOGY ..... 204-207

*Shirin Dadabayeva*COMPARATIVE SUPERSYNTACTIC INTEGRITY IN THE UZBEK AND ENGLISH  
LANGUAGES .....

208-213

**12.00.00 – ЮРИДИК ФАНЛАР***Turdiyev Bexruz Sobirovich*

IBN SINONING HUQUQIY TA'LIMOTLAR RIVOJIDA QO'SHGAN HISSASI .....

214-220

*Матчанов Фахриддин Курамбой ўғли*МАҲКУМЛАРНИ АХЛОҚАН ТУЗАТИШ ВОСИТАЛАРИНИ ҚЎЛЛАШ БЎЙИЧА АЙРИМ  
ХОРИЖИЙ ДАВЛАТЛАР ТАЖРИБАСИ .....

221-226

**13.00.00 – ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ***Боборахматов Бобир Бўриевич*ЕНГИЛ АТЛЕТИКАНИНГ ЮГУРИШ ТУРЛАРИ БЎЙИЧА КЎП ЙИЛЛИК ТИЗИМЛИ  
БОШҚАРИШ ПЕДАГОГИК ТЕХНОЛОГИЯСИ .....

227-233

*Uraimov Sanjar Ro'zmatovich*

BOSHLANG'ICH MAKTAB O'QUVCHILARINING JISMONIY FAOLLIGINI BAHOLASH .....

234-238

*Shamuratov Jasur*O'RTA TA'LIM MAKTABLARIDA JISMONIY TARBIYA DARS JARAYONLARINI  
TAKOMILLASHTIRISHDA YANGICHA PEDAGOGIK YONDASHUV .....

239-243

*Fedotova Kristina Anatolevna*THE SIGNIFICANCE OF INTEGRATING LANGUAGE SKILLS IN THE PROCEDURE OF THE  
ENGLISH LANGUAGE TEACHING .....

244-250

*Устоев Абдураззоқ Қурбонovich*ЮҚОРИ МАЛАКАЛИ КУРАШЧИЛАРНИ ТАЙЁРЛАШ ЖАРАЁНИДА ПСИХОЛОГИК ҚЎЛЛАБ-  
ҚУВВАТЛАШ .....

251-256

*Ismoil Rustamov*

CHOLG'U IJROCHILIGIDA DOIRA USULLARNING AHAMIYATI .....

257-263

*Erkaboyev Oybek Muhammadjonovich*X VA XI SINIF O'QUVCHILARINING JISMONIY TAYYORGARLIGINI CHAQIRUVGA QADAR  
BOSHLANG'ICH TAYYORGARLIK-2021 TESTLARI BILAN QIYOSIY BAHOLASH .....

264-268

*Usmanova Dilnoza Muratovna*THE ROLE OF PROJECT METHODS IN REVEALING CREATIVITY OF ENGLISH  
TEACHER .....

269-275

*Atabayeva Mavjuda Rustamovna*O'ZBEKISTON TABIIY GEOGRAFIYASINI O'QITISHDA KLASTER METODI ORQALI TANQIDIY  
FIKRLASH KO'NIKMASINI SHAKLLANTIRISH .....

276-282

*Fayzullayeva Madina Abdumo'min qizi*TA'LIM KLASTERI SHAROITIDA TA'LIM JARAYONINI RAQAMLI TEXNOLOGIYALAR ASOSIDA  
TASHKIL QILISH VA RIVOJLANTIRISHNING METODIKASI .....

283-289

*Salimova Shahlo Sayfulloyevna*

BO'LAJAK TEXNOLOGIYA O'QITUVCHILARINI MAKTABDA PSIXOLOGIK XAVFSIZ TA'LIM MUHITINI LOYIHALASH UCHUN TAYYORLASH ..... 290-296

*Matchanova Nargiza To'lqinovna*

O'ZBEKISTONDA XORIJIY TALABALARNING IJTIMOIIY MOSLASHUV MUAMMOLARI ..... 297-304

*Erkaboyeva Feruz G'ayratovna*

MAKTABGACHA TA'LIM TASHKILOTI TARBIYALANUVCHILARNING OG'ZAKI NUTQINI RIVOJLANTIRISHDA O'YIN VA O'YINCHOQLARNING O'RNI ..... 305-309

*Bozorova Aziza Saidmurot qizi*

MAKTAB O'QUVCHILARIDA EKOLOGIK TA'LIM MASALALARI (boshlang'ich ta'lim misolida) ..... 310-315

*Сулайманова Дилдора Назаровна*

КРЕАТИВ ТАФАККУР ТУШУНЧАСИНИНГ ФАЛСАФИЙ ВА ПЕДАГОГИК МАНБАЛАРДАГИ ТАЛҚИНИ ..... 316-325

### **09.00.00 - СИЁСИЙ ФАНЛАР**

*Фаррух Эшмаматов Эшқобил ўғли*

СИЁСИЙ МАФКУРА – ЖАМИЯТ РИВОЖИ ВА ШАХС ФАОЛИЯТИНИНГ АМАЛИЙ АҲАМИЯТИНИ БЕЛГИЛАБ БЕРУВЧИ МУҲИМ ҒОЯЛАР ТИЗИМИ СИФАТИДА ..... 326-334



09.00.00 – Педагогика фанлари

**Xalliyev Jasurbek Iskandarovich,**  
Urganch davlat universiteti mustaqil tadqiqotchisi  
Toshkent tibbiyot akademiyasi Urganch filiali  
+998937537007

### **OGAHY TARIXIY ASARLARIDA BILISH TUSHUNCHASI BILAN BOG'LIQ ERONIY QATLAMGA OID MA'RIFIY-FALSAFIY ISTILOHLAR**

**Annotatsiya.** Maqolada Ogahiy tarixiy asarlaridagi bilish tushunchasi bilan bog'liq eroniy qatlamga oid ayrim ma'rifiy-falsafiy istilohlar ma'no taraqqiyoti hamda urfiy va xos ma'nolari haqida so'z yuritilgan. Zarur o'rinlarda keltirilgan misollar o'zbek adabiyotining boshqa vakillari, xususan, Alisher Navoiy ijodi bilan qiyoslangan.

**Kalit so'zlar:** tarixiy asar, ma'rifiy-falsafiy asar, eroniy qatlam, leksik qatlam, o'zlashma, o'zlashma istiloh, xalq tafakkuri, ma'rifiy-falsafiy istiloh,

**Жасурбек Искандарович Халлыев,**  
Независимый научный сотрудник  
Ургенчского государственного университета  
Ургенчский филиал Ташкентской медицинской академии

### **ОБРАЗОВАТЕЛЬНО-ФИЛОСОФСКИЕ ТЕРМИНЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПОНЯТИЕМ ЗНАНИЯ, В ИСТОРИЧЕСКИХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ОГАХИ ИРАНСКОГО СЛОЯ**

**Аннотация.** В статье говорится о развитии значения некоторых интеллектуально-философских терминов, связанных с понятием знания, в исторических трудах Огахи, а также их традиционных и специфических значениях. Представленные в необходимых местах примеры сравниваются с другими представителями узбекской литературы, в частности, произведениями Алишера Навои.

**Ключевые слова:** историческая работа, учебно-философская работа, иранский пласт, лексический пласт, ассимиляция, ассимиляционная истила, народная мысль, учебно-философская истила,

**Jasurbek Iskandarovich Halliyev,**  
Independent researcher of Urganch State University  
Urganch Branch of Tashkent Medical Academy

### **EDUCATION AND PHILOSOPHICAL TERMS RELATED TO THE CONCEPT OF KNOWLEDGE IN OGHI'S HISTORICAL WORKS OF THE IRANIAN LAYER**

**Abstract.** The article talks about the development of the meaning of certain intellectual-philosophical terms related to the concept of knowledge in Ogahi's historical works, as well as their traditional and specific meanings. The examples presented in the necessary places are compared with other representatives of Uzbek literature, in particular, the works of Alisher Navoi.

**Key words:** historical work, educational-philosophical work, Iranian layer, lexical layer, assimilation, assimilation istila, folk thought, educational-philosophical istila,

DOI: <https://doi.org/10.47390/SP1342V3SI3Y2023N21>

**Kirish.** Har qanday mutafakkir dunyoqarashi o‘z xalqining tafakkur chashmalaridan suv ichib shakllanadi va rivojlanadi. Muhammad Rizo Ogahiy tarixiy asarlarida ham ana shunday holatning yaqqol ifodasini ko‘ramiz. Uning tarixiy asarlarida asrlar davomida o‘zbek xalqi ma‘naviy-ma‘rifiy dunyoqarashida mustahkam o‘rnashib qolgan tushunchalarni ifoda etuvchi MFI (falsafiy-ma‘orifiy istilah)lar alohida bir tizimni tashkil qiladi.

**Ilmiy-tadqiqot metodlari.** Maqolada masalaga tavsifiy, qiyosiy-tarixiy metodlar asosida yondashilgan.

**Muhokamalar.** Eroniy qatlamga mansub MFIlar sirasida Ogahiy tarixiy asarlarida faol ishlatilgan *donish, dono, binish, bino // bino* kabilarni ham qayd etish mumkin. *Donish* bilmoq ma‘nosidagi *donistan* (hozirgi zamon negizi *don*) fe‘lining harakat nomi shakli bo‘lib, bilim, ma‘rifat ma‘nosida otga aylangan. [1, 255] Uning fors tilidagi ma‘nosi bilish, bilimdan ham tashqari ma‘rifat, ilm, irfon hamdir. Shuning uchun “Farhangi forsiy”da uning ma‘nodoshlari sifatida *andisha // andesha, binish, hikmat, xirad, donoiy (donolik), shinixt (tanish, anglash), ilm, farhang, fazl, ma‘rifat* kabilar qayd qilingan (Bunga taalluqli misollarni fikrimiz isbotini yorqinroq ifoda topishi uchun bir asar (“Riyozu-d-davla”) doirasida keltirdik). Ogahiy ko‘pincha *donish* va *binish* MFIlarini birgalikda qo‘llaydi: “arbobi *donish* va ashobi *binishning* oldida avlo va ansab uldur...” (RD, 344<sup>b</sup>); “Muhammad Rizo mirob almutaxallis bi-l-Ogahiy ibn Erniyozbek g‘afarallāhu ʔunūybahumā va satara ‘uyybahumā, *arbobi donishu ashobi binishga* ajz tilining shikastamaqolliḡi bila mundoq arzi hol qilur...” (RD, 248<sup>a</sup>)

**Natijalar.** Ogahiy tarixiy asarlarida *donish* o‘zagidan yasalgan so‘zlar ham o‘z mazmun-mohiyatiga ko‘ra MFI tizimiga aloqadorlik kasb etadi: Masalan, *donishnishon* – ma‘rifatli odam: “*donishnishon* Sultonxoja va biri manqit beklaridin rif‘atmakon Musobek erdi...” (RD, 255<sup>b</sup>)

*Durandesh* – uzoqni o‘ylovchi, uzoqni ko‘ra oluvchi; *donishkesh* – ilmi, ma‘rifat kasb etgan. Undagi *kesh* so‘zi *aqida, oyin, tutum* kabi ko‘plab ma‘nolarni bildiradi [11, 1577]: “*durandesh* va *donishkesh* kishi erdi, fikri soqib va royi soyib bodasining sog‘arkashlig‘idin purdil va dalirlik nash‘asin topib...” (RD, 259<sup>a</sup>)

Ogahiy tarixiy asarlarida *-kesh* va *-andes* tarkibli boshqa MFIlar ham bor. Ular o‘zaro ohangdosh va mazmuniy mutanosib bo‘lgani uchun asosan birgalikda keladi. Masalan,

*Kajandesh* – egri o‘ylovchi. So‘z asosi sanalgan *kaj* hozir ham Xorazm shevalarida faol ishlatiladi. [5, 102] Bu uning “Navoiy asarlari lug‘ati”dagi ma‘nolariga muvofiq keladi [7,300]: “...barcha *kajandesh* va *fasodkeshlar*...” (RD, 278<sup>a</sup>); “...*itoatkesh* xodimlar va *ixlosandes* mulozimlar zumrasig‘a doxil bo‘lub...” (RD, 280<sup>a</sup>); “...*shijoatkesh* va *muborazatandes* bahodirlari...” (RD, 282<sup>a</sup>); “...bu amrda musohalakorlig‘ qilmoq *xiradkeshlik* va *durandeshlik* umuridin baid va yiroqdur...” (RD, 283<sup>a</sup>). So‘nggi misoldagi *xiradkeshlik* (oqillik, o‘ylab ish qilish) so‘zi asosi *xirad* fors tilida aql ma‘nosini anglatadi. Bu so‘z pahlaviy tilida *xrat*, avestoviyda *xratu*, sanskaritda *kratu*, o‘rta fors tilida *xrat* shakllarida bo‘lgan [10, 729]. *Xirad* inson uchun jon qadar qadrlı bo‘lgani bois Hakim Abulqosim Firdavsiy “Shohnoma”ni

Ba nomi xudovandi jonu *xirad*

K-azin bartar andisha bar guzarad,

ya‘ni

U Xoliqki, bermish biza aqlu jon,

Uning qudroati vasfa sig' mas, inon [2, 25].

*Xiradmand* – aqlli kishi, donishmand.

*Xirad* ko'nglig'a eyla sayqal berur,

Ki ming yil kelur ishdin ogoh erur. (FI, 28)

*Xiradmande* agar bersa sanga pand,

Eshit pandini, bor ersang *xiradmand*. (FI, 201)

Keyingi misolda bayt *xiradmand* so'zi boshlanib, shu so'z bilan tugaydi. Mumtoz adabiyotimizda raddu sadr ila-z-zarb (agar misra biror so'z bilan boshlanib, shu so'z bilan tugasa, raddu sadr ila-a-aruz) deb nomlanuvchi bu san'atning o'ziga xosligi, zikr etilayotgan tushunchaga o'ta katta e'tibor qaratilayotganini anglatadi. Buning yorqin dalili Alisher Navoiyning

Odamiy ersang, demagil odamiy,

Oniki, yo'q xalq g'amidin g'amiy –

shohbaytidir.

*Doshinosor* – donishmand, ma'rifatli shaxs. Fors va arab tillariga oid so'zlardan birikib tarkib topgan qo'shma so'z: "Chun shohzodayi komkorning rasuli *donishosori* davlat yanglig' aning sarvaqtig'a etti,..” (RD, 262<sup>b</sup>). Bu yerda *rasuli donishosor* – bilimdon elchi. Ogahiy tarixiy asarlarida *rasul* so'zi diplomatik ma'noda ishlatilgan. Ushbu so'zning lug'aviy ma'nosi uning *elchi* so'ziga ma'nodosh sifatida qo'llashga monelik qilmaydi: "Turbat hokimi Muhammadxon Qaroyi valadi Isoxon Qaroyikim, qaroyi elining sardor va farmonravoyi erdi, anga dog'i bir kordon *rasule* inoyat yuzidin irsol qildi". (RD, 261<sup>b</sup>) Ushbu parchada Ogahiy *rasul* va *irsol qildi* so'zlari orqali ishtiqoq san'atini yuzaga keltirmoqda [8]. Alisher Navoiy asarlarida ham *rasulning* diplomatikaga oid istiloh sifatida ishlatilgan:

Bordi ul kishvarg'akim borg'ay *rasul*,

Ayladi onda rasulona nuzul [3].

*Donishshior* – ma'rifatparvar, ma'rifatli, ilmu idrokli odam: "*donishshior* sardorlarg'a o'rduyi kayhonpo'y va lashkari qiyomatasarni boshlatib yiborildi,..” (RD, 276<sup>b</sup>)

*Donishvar* – donish egasi. Fors tilida *-var // -vor* qo'shimchasi "o'xshash", "monand" ma'nolarida sifatlar yasaydi. Bu affiksning shakllanishi "Avesto"dagi "kesik", "bo'lak" ma'nolaridagi *vara* bilan bog'lanadi. Toponimlar tarkibidagi "shahar", "qo'rg'on" ma'nolarida *bara*, *vara* komponentlari ham aynan shu o'zak bilan aloqadordir. Mazkur komponentlar, jumladan, Xorazm toponimlarida alohida bir etapni tashkil etadi [4, 17-19]. Keyinchalik bo'lak, qism ma'nolari kengayishi natijasida uning bugungi ma'nosi shakllangan: *devonavor* (devonalarning biri, devonaga o'xshash). "Ul *parviyvash* hajridinkim, yig'ladim *devonavor*" (Alisher Navoiy). Hikmatoyin xadivi *donishvar*, Ulamo do'stu ham hunarparvar. (RD, 288<sup>b</sup>)

*Donishinsho* – vujudida ma'rifat osori ustun shaxs: "alarning xizmat va rafoqatig'a *donishinsho* Miskin aqoni ta'yin etdi,..” (RD, 325<sup>a</sup>)

*Donishiktisob* – ma'rifat kasb etgan. *Iktisob* arabcha *kasb* so'zidan hosil qilingan bo'lib, "kasb qilish, qozonish, qo'lga keltirish" [7,269] ma'nolarini anglatadi: "vaziri hikmatmaobi *donishiktisobi* sadoqatasar Muhammad Yusuf mehtar ravvahallohu ruhahukim,.. (344<sup>a</sup>)

*Donishasar* – ma'rifatdan bahramand: "*donishasar* Muhammad Ya'qub mehtar,..” (RD, 357<sup>b</sup>)" Bu o'rinda *donishasar* so'zi *mehtar* so'zi bilan ohangdoshligi ham e'tiborga olingan.

Ogahiy tarixiy asarlaridagi *dono*, *xono*, *biyno* MFilari bir xil morfologik qolipda hosil qilingan, ya'ni fors tilidagi hozirgi zamon sifatdosh shaklidan sifatga aylangan, keyinchalik esa

otga ko'chgan so'zlardir. Shulardan biri *tavono* aynan *qila oladigan, qila oluvchi* degani bo'lib, qudrat sohibi ma'nosini anglatadi. Bilim katta kuch ekani, bilimli odam odam qudrat sohibiga aylanishi haqida Abulqosim Firdavsiyning "Shohnoma" muqaddimasida aytgan

Tavono buvad harki, dono buvad,

Zi donish dili piyr barno buvad,

ya'ni

"Qudratlidir kimki bo'lsa bilimdon,

Bilimdan keksalar dili navqiron" [9, 227] bayti mashhur.

*Biyno* so'zi ko'rmoq ma'nosidagi diydan fe'lining hozirgi zamon o'zagi *biyga o* qo'shimchasining qo'shilishi natijasida yasalgan va aynan ko'ruvchi, ko'radigan ma'nosini bildiradi. *Bin* (ko'r-) o'zagidan yasalgan yana bir MFI *binish*. Ogahiy tarixiy asarlarida, yuqorida ko'rganimizdek, *idrok, anglash, yuksak zehn* kabi ma'nolarni anglatadi: "fazlu donish bobida nodirayi zamon, aqlu *binish* vajhida faridi davron erdi" (RD, 348<sup>b</sup>)

Tamosho qilg'ali shan'u shukuhu rutbau johin,

Kavokibning falakka har biri bir chashmi *biynodur*. (RD, 356<sup>a</sup>)

Demak, Ogahiy asarlarida *biyno* aynan idrok nazari bilan ko'rish degan ma'noda ma'rifiy-falsafiy mazmun kasb etgan. Ochib ibrat kuzin, kilgil tamosho gar esang *biyno*,... [6, 325]. Arabcha *bin* بنا va forsha *biyno* بينا eski yozuvimizda har xil yozilishiga qaramay, ayrim hollarda ular joriy alifbolarimizga bir xil shaklda o'giriladi:

Tamosho qilg'oli shonu, shukuhu, rutbau, johin,

Kavokibning falakka har biri bir chashm *binodur* [6, 515].

Xuddi shu kabi *xono* so'zi ham xondan o'qimoq fe'lining hozirgi zamon shakli *-xonga -o* qo'shimchasini qo'shish orqali hosil qilingan. *Biynoda* bo'lgani kabi ma'no ko'chishi natijasida *xono* idrok bilan o'qiy oluvchi, anglagan holda mutolaa qiluvchi mazmunini kasb etgani bois MFI sanaladi. Buni Ogahiy lirikasida ko'ramiz:

Hech kim xati avroqi kamoling o'quy olmas,

Har necha esa lavhi falak satriga *xono* [6, 27].

Yoki

Kishi gar donish ichra to'rt daftarga erur *xono*,

Agar yolg'uz esa nodoncha qadri bo'lmag'ay jono,...[6, 332]

Bu satrlarda tilga olingan *to'rt daftar* to'rt ilohiy kitob – *Tavrot, Zabur, Injil, Qur'ondir*.

Demak, satrlar mazmuni bizning yuqoridagi fikrlarimizni to'la quvvatlaydi.

**Xulosa.** Ogahiy tarixiy asarlarida eroniy qatlamga mansub MFilar faol qo'llanishi fors adabiyotining jahon durdonasiga aylangan badiiy va tarixiy asarlarining sezilarli ta'siri. Xususan, Munis, Ogahiy, Bayoniy ishlatgan so'zlarning ko'pchiligini "Shohnoma", "Guliston", "Tarixi Bayxaqiy", "Ravzat us-safo" kabi asarlarda uchratamiz. Demakki, ba'zi so'zlarning o'zlashishida fors adabiyoti ham sezilarli ta'sir o'tkazgani; fors tilida yaratilgan ko'plab tarixiy va badiiy asarlarning tarjima jarayonidagi ta'siri. Xususan, besh tarixiy asar muallifi Muhammad Rizo Ogahiy fors tilida yaratilgan beshta tarixiy asar (Ogahiy tomonidan fors tilidan amalga oshirilgan tarjima asarlarning umumiy soni o'n sakkizta) tarjimoni bo'lgani va Ogahiyning ayrim so'zlarni qo'llashida ana shu tarixiy asarlardan ta'sirlangani kabi omillar bilan izohlanadi.

**Адабиётлар/Литература/References:**

1. Abdusamadov M. Fors tili. – Toshkent: Sharq, 2007.
2. Əbülqasim Firdovsi. Şahnamə. Tərcümə edəni Mübariz Əlizadə.
3. Алишер Навоий. Мукамал асарлар тўплами. Йигирма томлик. Ўн иккинчи том. – Тошкент: Фан, 1996.
4. Дўсимов З. Хоразм топонимари. – Тошкент: Фан, 1985.
5. Мадраҳимов О. Ўзбек тили ўғуз лаҳжасининг қисқача қиёсий луғати. – Урганч: Хоразм, 1999.
6. Муҳаммад Ризо Огаҳий. Тўла асарлар тўплами. Биринчи жилд: Девон. Нашрга тайёрловчилар Д.Ғойипов, С.Сариев, Б.Умрзоқов. Тошкент: Mumtoz so'z, 2014.
7. Навоий асарлари луғати. – Тошкент: Ғ.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1972.
8. Ўразбоев А.Д. Огаҳийнинг тарихий асарлари лексикаси. Филол. фанлари д-ри дисс ... – Тошкент, 2018.
9. Ҳикматлар шодаси. –Тошкент: O'zbekiston, 2012.
10. شمس الدين محمد بن خلف تبریزی . برهان قاطع. با اهتمام دكتور محمد معين. تهران. امير كبير. ۱۳۸۶ . جلد ۲
11. محمد معين. فرهنگ فارسى. جلد دوم. تهران. امير كبير.

# SCIENCEPROBLEMS.UZ

## ИЖТИМОЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ

*№ S/3 (3)-2023 йил*

## АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО- ГУМАНИТАРНЫХ НАУК

## ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

**Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари** электрон журнали 2020 йил 6 август куни 1368-сонли гувоҳнома билан давлат рўйхатига олинган.

**Муассис:** "SCIENCEPROBLEMS TEAM"  
масъулияти чекланган жамият

**Таҳририят манзили:**

100070. Тошкент шаҳри, Яккасарой тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-уй. Электрон манзил:

[scienceproblems.uz@gmail.com](mailto:scienceproblems.uz@gmail.com)

**Боғланиш учун телефонлар:**

(99) 602-09-84 (telegram).